

Présents/Anwesend :

Edith Jeitz, Bourgmestre/Bürgermeisterin ;
Henriette Weber-Garson, Échevine/Schöffin
Tommy Urbing, Michel Majerus, Alain Fil, David Arlé,
Marco Bermes (points/Punkte 1 – 5), Conseillers/Räte ;
Christophe Bastos, Secrétaire communal/Gemeinde-
sekretär ;

Fonctionnaires/Beamte :

Jean Bonert (points/Punkte 1 – 18) ;
Monique Bichel (points/Punkte 1 – 18)

Experts/Experten :

/

Absences excusées/Abwesend entschuldigt :

Willy Hoffmann, Échevin/Schöffe ;
Nicolas Vesque, Marco Bermes (points/Punkte 6 – 20),
conseillers/Räte

Presse :

/

Auditeurs/Zuhörer :

/

Öffentliche Sitzung vom 7. Juni 2022

Séance publique du 7 juin 2022

ORDRE DU JOUR

Séance publique:

Enseignement fondamental

1. Approbation de l'organisation scolaire 2022/2023
2. Approbation du PEP (Plan d'encadrement périscolaire) 2022/2023

Aménagement communal

3. Approbation d'une convention du plan d'aménagement particulier «PAP A Gierens » à Consdorf
4. Approbation d'une modification ponctuelle du PAG « Rue de Colbette » à Colbette
5. Confirmation de la décision du collège des bourgmestre et échevins concernant le renoncement au droit de préemption relatif aux parcelles 609/2732, 609/2733, 790/2730 & 790/2734 à Scheidgen
6. Approbation du Masterplan des infrastructures scolaires « Commune de Consdorf » établi par Schroeder & Associés

Circulation

7. Confirmation d'un règlement temporaire d'urgence d'une durée supérieure à 72 heures concernant la réglementation de la circulation dans la Route d'Echternach à Consdorf

Administration générale

8. Décisions de principe concernant le lancement de soumissions publiques :

TAGESORDNUNG

Öffentliche Sitzung:

Grundschule

1. Genehmigung der Schulorganisation 2022/2023
2. Genehmigung des PEP (Plan d'encadrement périscolaire - Plan für die außerschulische Betreuung) 2022/2023

Gemeindeplanung

3. Genehmigung einer Konvention zum besonderen Bebauungsplan „PAP A Gierens „ in Consdorf
4. Genehmigung einer punktuellen Änderung des PAG „Rue de Colbette“ in Colbette
5. Bestätigung der Entscheidung des Schöffenrats über den Verzicht auf das Vorkaufsrecht in Bezug auf die Parzellen 609/2732, 609/2733, 790/2730 & 790/2734 in Scheidgen
6. Genehmigung des von Schroeder & Associés erstellten Masterplans der Schulinfrastrukturen „Gemeinde Consdorf“.

Verkehr

7. Bestätigung einer vorübergehenden Notverordnung mit einer Dauer von mehr als 72 Stunden zur Regelung des Verkehrs in der Route d'Echternach in Consdorf

Allgemeine Verwaltung

8. Grundsatzentscheidungen über die Einleitung öffentlicher Ausschreibungen:

- a. Mesures de sécurisation et d'apaisement de trafic à Scheidgen avec arrêt de Bus « Biweschland » - 4/624/221313/20016
- b. Mesures de sécurisation et d'apaisement de trafic de la Route d'Echternach à Consdorf – 4/624/221313/22004
- c. Apaisement et sécurisation de trafic sur plusieurs tronçons routiers: Rue Hicht à Breidweiler, Rues Hicht & Melicksheck à Consdorf, Route de Luxembourg à Consdorf – 4/624/221313/21002

9. Approbation d'une convention de collaboration entre ZithaUnit et la commune de Consdorf

10. Approbation de titres de recette 2021

11. Approbation de titres de recette 2022

12. Approbation de l'état des restants 2021

Commissions consultatives et délégations

13. Acceptation de la démission de Monsieur Alain Fil comme membre de la commission des finances

14. Acceptation de la démission de Monsieur Alain Fil comme membre de la commission des bâtisses

15. Acceptation de la démission de Monsieur Alain Fil comme délégué auprès de la « Landakademie »

16. Acceptation de la démission de Monsieur Alain Fil comme délégué auprès du Gal Leader Region Mëlldall

17. Nomination d'un délégué auprès du Gal Leader Region Mëlldall

18. Questions des membres du conseil communal au collège des bourgmestre et échevins

Séance à huis clos:

Enseignement fondamental

19. Organisation scolaire: affectation au poste C2-4 100% (indéterminé)

Séance publique:

20. Ajout d'un point à l'ordre du jour : Acceptation de la démission de Monsieur Alain Fil comme membre de la commission de l'environnement

a. Sicherheits- und Verkehrsberuhigungsmaßnahmen in Scheidgen mit Bushaltestelle „Biweschland“ - 4/624/221313/20016

b. Maßnahmen zur Sicherung und Verkehrsberuhigung der Route d'Echternach in Consdorf – 4/624/221313/22004

c. Verkehrsberuhigung und -sicherung auf mehreren Straßenabschnitten: Rue Hicht in Breidweiler, Rue Hicht & Melicksheck in Consdorf, Route de Luxembourg in Consdorf – 4/624/221313/21002

9. Genehmigung einer Konvention über die Zusammenarbeit zwischen ZithaUnit und der Gemeinde Consdorf

10. Genehmigung von Einnahmetiteln 2021

11. Genehmigung von Einnahmetiteln 2022

12. Genehmigung des Schuldnerstandes 2021

Beratende Kommissionen und Delegationen

13. Annahme des Rücktritts von Herrn Alain Fil als Mitglied der Finanzkommission

14. Annahme des Rücktritts von Herrn Alain Fil als Mitglied der Bautenkommission

15. Annahme des Rücktritts von Herrn Alain Fil als Delegierter bei der „Landakademie“

16. Annahme des Rücktritts von Herrn Alain Fil als Delegierter beim Vorstand des Gal Leader Region Mëlldall

17. Ernennung eines Delegierten beim Vorstand des Gal Leader Region Mëlldall

18. Fragen der Mitglieder des Gemeinderats an den Schöffensrat

Geschlossene Sitzung:

Grundschule

19. Schulorganisation: Zuweisung der Stelle C2-4 100% (unbefristet)

Öffentliche Sitzung:

20. Hinzufügen eines Punktes zur Tagesordnung: Annahme des Rücktritts von Herrn Alain Fil als Mitglied der Umweltkommission

Début de la séance/Anfang der Sitzung

17:00 heures/Uhr

Tous les points sont approuvés à l'unanimité des voix sauf les points 5 et 6

Alle Punkte wurden einstimmig angenommen, mit Ausnahme der Punkte 5 und 6

Séance publique

1. Approbation de l'organisation scolaire 2022/2023

Le conseil communal approuve l'organisation scolaire provisoire pour les cycles 1, 2, 3 et 4 de l'enseignement fondamental de l'année scolaire 2022/2023, proposée par le comité d'école et prévoyant notamment la création du poste suivant :

- 1 poste dans les cycles 2-4 (100% indéterminé)

2. Approbation du PEP (Plan d'encadrement périscolaire) 2022/2023

Le conseil communal approuve le Plan d'Encadrement Périscolaire (PEP) de la commune de Consdorf pour l'année scolaire 2022/2023.

3. Approbation d'une convention du plan d'aménagement particulier « PAP A Gierens » à Consdorf

Le conseil communal approuve la convention signée le 24 mai 2022 entre notre collègue des bourgmestre et échevins et Monsieur Vangelista de la société KV PROMOTIONS S. à r.l. concernant les modalités à respecter par les parties lors de l'exécution du plan d'aménagement particulier « A Gierens » à Consdorf.

La convention porte sur le plan d'aménagement particulier dénommé « A Gierens », présenté par TOM SIMON ARCHITECTES au nom et pour le compte de KV PROMOTIONS S. à r.l. et comprenant des terrains situés à Consdorf d'une superficie totale de 13,74 ares, inscrits au cadastre de la commune de Consdorf, section A de Consdorf-Ouest.

- Partie de la parcelle 1370/3378 situé aux lieu-dit « vir dem Seitert »
- Partie de la parcelle 1370/3382 situé aux lieu-dit « Route de Luxembourg »

Le projet prévoit la démolition du bâtiment existant sur la parcelle 1370/3382, la création d'un logement collectif de 3 unités et de 3 maisons d'habitation unifamiliales en bande.

4. Approbation d'une modification ponctuelle du PAG « Rue de Colbette » à Colbette

Le conseil communal adopte la modification ponctuelle du PAG dans la localité de Colbette « Rue de Colbette ».

5. Confirmation de la décision du collège des bourgmestre et échevins concernant le renoncement au droit de préemption relatif aux parcelles 609/2732, 609/2733, 790/2730 & 790/2734 à Scheidgen

Le conseil communal décide avec 4 voix contre (Arlé, Bermes, Fil, Urbing) et 3 voix pour, de ne pas confirmer la décision du collège des bourgmestre et échevins du 24 mai 2022, point de l'ordre du jour n°4, relative à l'exercice du droit de préemption concernant les parcelles 609/2732, 609/2733, 790/2730 & 790/2734 à Scheidgen, par laquelle le collège des bourgmestre et échevins renonce à son droit de préemption.

6. Approbation du Masterplan des infrastructures scolaires « Commune de Consdorf » établi par Schroeder & Associés

Öffentliche Sitzung

1. Genehmigung der Schulorganisation 2022/2023

Der Gemeinderat genehmigt die provisorische Schulorganisation für die Zyklen 1, 2, 3 und 4 der Grundschule für das Schuljahr 2022/2023, die vom Schulkomitee vorgeschlagen wurde und insbesondere die Schaffung des folgenden Postens vorsieht:

- 1 Stelle in den Zyklen 2-4 (100% unbefristet)

2. Genehmigung des PEP (Plan d'encadrement périscolaire - Plan für die außerschulische Betreuung) 2022/2023

Der Gemeinderat genehmigt den Plan für die außerschulische Betreuung (PEP) der Gemeinde Consdorf für das Schuljahr 2022/2023.

3. Genehmigung einer Konvention zum besonderen Bebauungsplan „PAP A Gierens“ in Consdorf

Der Gemeinderat genehmigt die am 24. Mai 2022 zwischen unserem Schöffenrat und Herrn Vangelista von der Gesellschaft KV PROMOTIONS S. à r.l. unterzeichnete Konvention über die von den Parteien bei der Ausführung des besonderen Bebauungsplans „A Gierens“ in Consdorf einzuhaltenden Modalitäten.

Die Konvention betrifft den besonderen Bebauungsplan mit der Bezeichnung „A Gierens“, der von TOM SIMON ARCHITECTES im Namen und für Rechnung von KV PROMOTIONS S. à r.l. vorgelegt wurde und Grundstücke in Consdorf mit einer Gesamtfläche von 13,74 Ar umfasst, die im Kataster der Gemeinde Consdorf, Sektion A von Consdorf-West, eingetragen sind.

- Teil der Parzelle 1370/3378 gelegen an der Ortsbezeichnung « vir dem Seitert »
- Teil der Parzelle 1370/3382 gelegen an der Ortsbezeichnung « Route de Luxembourg »

Das Projekt sieht den Abriss des bestehenden Gebäudes auf Parzelle 1370/3382, die Schaffung einer Kollektivunterkunft mit drei Einheiten und drei Einfamilien-Reihenhäusern vor.

4. Genehmigung einer punktuellen Änderung des PAG „Rue de Colbette“ in Colbette

Der Gemeinderat beschließt die punktuelle Änderung des PAG in der Ortschaft Colbette „Rue de Colbette“.

5. Bestätigung der Entscheidung des Schöffenrats über den Verzicht auf das Vorkaufsrecht in Bezug auf die Parzellen 609/2732, 609/2733, 790/2730 & 790/2734 in Scheidgen

Der Gemeinderat beschließt, mit 4 Stimmen dagegen (Arlé, Bermes, Fil, Urbing) und 3 Stimmen dafür, den Beschluss des Schöffenrats vom 24. Mai 2022, Tagesordnungspunkt Nr. 4, über die Ausübung des Vorkaufsrechts bezüglich der Parzellen 609/2732, 609/2733, 790/2730 & 790/2734 in Scheidgen, mit dem der Schöffenrat auf sein Vorkaufsrecht verzichtet, nicht zu bestätigen.

6. Genehmigung des von Schroeder & Associés erstellten Masterplans der Schulinfrastrukturen „Gemeinde Consdorf“

Le conseil communal approuve avec une abstention (Fil) le document de présentation «Commune de Consdorf Masterplan infrastructures scolaires», par lequel le bureau Schroeder & Associés a été chargé d'élaborer une stratégie pour le développement des infrastructures scolaires de la commune, y compris l'école primaire et la maison relais, en tenant compte de l'augmentation sensible du nombre d'enfants à encadrer, afin de garantir leur bon fonctionnement et de préparer l'avenir.

Avant le vote sur le point de l'ordre du jour susmentionné, le conseiller Bermes fait part de toutes ses objections à la réalisation du projet. Lorsque la bourgmestre soulève des objections et l'interrompt dans son discours, le conseiller Bermes quitte la réunion du conseil communal en accusant la bourgmestre de lui avoir retiré la parole.

7. Confirmation d'un règlement temporaire d'urgence d'une durée supérieure à 72 heures concernant la réglementation de la circulation dans la Route d'Echternach à Consdorf

Le conseil communal approuve le règlement temporaire d'urgence d'une durée supérieure à 72 heures concernant la réglementation de la circulation dans la Route d'Echternach à Consdorf.

8.a. – 8.c. Décision de principe relative au lancement de soumissions publiques

Le conseil communal décide de lancer les trois soumissions suivantes pour les projets:

- a. mesures de sécurisation et d'apaisement de trafic à Scheidgen avec arrêt de Bus « Biweschland » ;
- b. mesures de sécurisation et d'apaisement de trafic de la Route d'Echternach à Consdorf et
- c. apaisement et sécurisation de trafic sur plusieurs tronçons routiers: Rue Hicht à Breidweiler, Rues Hicht & Melicksheck à Consdorf, Route de Luxembourg à Consdorf.

9. Approbation d'une convention de collaboration entre ZithaUnit et la commune de Consdorf

Le conseil communal approuve la convention conclue en date du 10 mai 2022 entre ZithaUnit et le collège des bourgmestres et échevins de la commune de Consdorf

La convention a pour objet l'intégration des personnes prises en charge par ZithaUnit dans certains services et activités se déroulant sous le patronage de la commune de Consdorf. L'objectif poursuivi par la convention consiste à assurer les conditions de collaboration entre partenaires avec une intégration des personnes visées par l'accord dans la communauté de la commune de Consdorf.

10. Approbation de titres de recette 2021

Le conseil communal arrête les titres de recettes de l'exercice 2021 au montant de 7.881,53 €

11. Approbation de titres de recette 2022

Le conseil communal arrête les titres de recettes de l'exercice 2022 au montant de 978.234,68 €

12. Approbation de l'état des restants 2021

Der Gemeinderat verabschiedet mit einer Enthaltung (Fil) das Präsentationsdokument „Gemeinde Consdorf Masterplan Schulinfrastruktur“, mit dem das Büro Schroeder & Associés beauftragt wurde, eine Strategie für die Entwicklung der Schulinfrastruktur der Gemeinde, einschließlich der Grundschule und der Maison Relais, unter Berücksichtigung des deutlichen Anstiegs der Anzahl der zu betreuenden Kinder auszuarbeiten, um deren reibungslosen Betrieb zu gewährleisten und für die Zukunft vorzusorgen.

Vor der Abstimmung über den oben genannten Tagesordnungspunkt bringt Ratsmitglied Bermes alle seine Einwände gegen die Durchführung des Projekts vor. Als die Bürgermeisterin Einwände erhebt und ihn in seiner Rede unterbricht, verlässt Ratsmitglied Bermes die Sitzung des Gemeinderats und beschuldigt die Bürgermeisterin, ihm das Wort entzogen zu haben.

7. Bestätigung einer vorübergehenden Notverordnung mit einer Dauer von mehr als 72 Stunden zur Regelung des Verkehrs in der Route d'Echternach in Consdorf

Der Gemeinderat genehmigt die temporäre Notverordnung für eine Dauer von mehr als 72 Stunden zur Regelung des Verkehrs in der Route d'Echternach in Consdorf.

8.a. – 8.c. Grundsatzentscheidungen über die Einleitung öffentlicher Ausschreibungen

Der Gemeinderat beschließt, die folgenden drei Ausschreibungen für die Projekte einzuleiten:

- a. Sicherheits- und Verkehrsberuhigungsmaßnahmen in Scheidgen mit Bushaltestelle „Biweschland“;*
- b. Maßnahmen zur Sicherung und Verkehrsberuhigung der Route d'Echternach in Consdorf und*
- c. Verkehrsberuhigung und -sicherung auf mehreren Straßenabschnitten: Rue Hicht in Breidweiler, Rue Hicht & Melicksheck in Consdorf, Route de Luxembourg in Consdorf.*

9. Genehmigung einer Konvention über die Zusammenarbeit zwischen ZithaUnit und der Gemeinde Consdorf

Der Gemeinderat genehmigt die Konvention, die am 10. Mai 2022 zwischen ZithaUnit und dem Schöffenrat der Gemeinde Consdorf geschlossen wurde.

Ziel der Konvention ist die Integration der von ZithaUnit betreuten Personen in bestimmte Dienste und Aktivitäten, die unter der Schirmherrschaft der Gemeinde Consdorf stattfinden. Das mit der Konvention verfolgte Ziel besteht darin, die Bedingungen für die Zusammenarbeit zwischen den Partnern mit einer Integration der von der Vereinbarung betroffenen Personen in die Gemeinschaft der Gemeinde Consdorf zu gewährleisten.

10. Genehmigung von Einnahmetiteln 2021

Der Gemeinderat verabschiedet die Einnahmetitel für das Haushaltsjahr 2021 in Höhe von 7.881,53 €.

11. Genehmigung von Einnahmetiteln 2022

Der Gemeinderat verabschiedet die Einnahmetitel für das

Le conseil communal admet le total des restants au montant total de 7 766,90 € parmi des décharges à accorder au receveur communal au montant de 233,33 € et accorde au collège des bourgmestre et échevins l'autorisation de poursuivre en justice les débiteurs qui figurent à l'état des restants en question avec la mention « à poursuivre ».

13. Acceptation de la démission de Monsieur Alain Fil comme membre de la commission des finances

Le conseil communal accepte la démission de Monsieur Alain FIL en tant que membre de la commission des finances.

14. Acceptation de la démission de Monsieur Alain Fil comme membre de la commission des bâtisses

Le conseil communal accepte la démission de Monsieur Alain FIL en tant que membre de la commission des bâtisses.

15. Acceptation de la démission de Monsieur Alain Fil comme délégué auprès de la « Landakademie »

Le conseil communal accepte la démission de Monsieur Alain FIL en tant que délégué auprès de la Landakademie.

16. Acceptation de la démission de Monsieur Alain Fil comme délégué auprès du Gal Leader Regioun Mëllerdall

Le conseil communal accepte la démission de Monsieur Alain FIL en tant que délégué auprès du Gal Leader Regioun Mëllerdall.

17. Nomination d'un délégué auprès du Gal Leader Regioun Mëllerdall

Le conseil communal désigne Mme Edith Jeitz comme déléguée auprès du comité du Gal Leader Regioun Mëllerdall.

Haushaltsjahr 2022 in Höhe von 978.234,68 €.

12. Genehmigung des Schuldnerstandes 2021

Der Gemeinderat nimmt den Gesamtbetrag der Schuldbeträge in Höhe von 7.766,90 € unter den Entlastungen, die dem Gemeindeeinnahmer in Höhe von 233,33 € zu erteilen sind, an und erteilt dem Schöfferrat die Genehmigung, die Schuldner, die in der betreffenden Aufstellung der Schuldbeträge mit dem Vermerk „zu verklagen“ aufgeführt sind, gerichtlich zu belangen.

13. Annahme des Rücktritts von Herrn Alain Fil als Mitglied der Finanzkommission

Der Gemeinderat akzeptiert den Rücktritt von Herrn Alain Fil als Mitglied der Finanzkommission.

14. Annahme des Rücktritts von Herrn Alain Fil als Mitglied der Bautenkommission

Der Gemeinderat akzeptiert den Rücktritt von Herrn Alain Fil als Mitglied der Bautenkommission.

15. Annahme des Rücktritts von Herrn Alain Fil als Delegierter bei der Landakademie

Der Gemeinderat akzeptiert den Rücktritt von Herrn Alain Fil als Delegierter bei der Landakademie.

16. Annahme des Rücktritts von Herrn Alain Fil als Delegierter beim Vorstand des Gal Leader Regioun Mëllerdall

Der Gemeinderat akzeptiert den Rücktritt von Herrn Alain Fil als Delegierter beim Vorstand des Gal Leader Regioun Mëllerdall.

17. Ernennung eines Delegierten beim Vorstand des Gal Leader Regioun Mëllerdall

Der Gemeinderat ernennt Frau Edith Jeitz zur Delegierten beim Vorstand des Gal Leader Regioun Mëllerdall.

Questions écrites/ Schriftliche Fragen

/

Questions orales/Mündliche Fragen

Questions orales au collège des bourgmestre et échevins lors la séance du conseil communal du 3 mai 2022

Lors de la dernière séance du conseil communal en date du 3 mai 2022, Madame la bourgmestre Edith Jeitz a informé que les réponses aux questions orales seront remises au conseiller Bermes, conformément au règlement d'ordre intérieur du conseil communal et que ces réponses seraient présentées lors de la prochaine séance du conseil communal et publiée au « Gemengebuet ».

Concernant le point 22 de l'ordre du jour :

Conseiller Bermes:

De Conseiller Pacte Nature, do soll jo eng Equipe Pacte Nature op d'Bee gesat ginn.

Wéi vill Leit sinn do dran?

Wat hunn di Leit ze maachen?

Sinn do Leit vun der Gemeng, vum Gemengerot mat dran?

Sinn do Spezialiste mat dran?

Wat sinn di 6 Domaines thématiques du catalogue de mesures?

Wat kascht de Spaass?

Folgend schréftlech Äntwerten sinn dunn de 25 Mee un den Här Bermes souwéi sämtlech Memberen aus dem Gemengerot geschéckt ginn.

@ CBE: Mir hunn elo mol d’Konventioun gestëmmt, déi eis de Grondsteen setzt fir iwwerhaapt déi Punkte kënnen ze behandelen déi’s du an denge Froen zur Konventioun gestallt hues.

De Conseiller Pacte Nature, do soll jo eng Equipe Pacte Nature op d’Bee gesat ginn.

Wéi vill Leit sinn do dran?

@ CBE: Et ass keng fix Unzuel u Leit festgehalten. Déi Décisioun kann d’Gemeng selwer huelen. Vun eisem Conseiller kréie mer geroden datt dëst Team awer net ze grouss soll sinn, an sech aus 5 bis 6 Membere soll zesumme setzen. Dëst ass elo eng vun eisen éischte Missiounen.

Wat hunn di Leit ze maachen?

@ CBE: D’Iddi vum Naturpakt Team ass am Fong déi selwecht wéi beim Klimapakt Team.

D’Team gëtt vum Beroder au courant gehalten wat usteet a wat déi nächst Etappe sinn.

De Beroder rífft Réuniounen an d’Liewen (wéi oft, dat musse mir kucken).

Zesumme soll de Beroder mam Team den Aarbechtsprogramm vun de Mesuren opstellen. D’Rapports annuels sollen och an Zesummenaarbecht mam Team verfaasst ginn. Och bei der Elaboratioun vum Etat de lieux fir den éischten Audit soll d’Team dem Beroder begleetend zur Säit stoen. Och soll d’Team hëllef fir den Audit virzebereeden.

Sinn do Leit vun der Gemeng, vum Gemengerot mat dran?

@ CBE: Et muss eng Persoun aus dem Schäffen- oder Gemengerot dra sinn.

De Beroder kann der Gemeng Propositione maachen, déi muss d’Gemeng awer net unhuelen. Ob d’Gemeng een ëffentlechen Opruff oder d’Team an enger anerer Form zesumme kritt, ass hir fräi iwwerlooss. De Beroder soll och heibäi d’Gemeng ënnerstëtzen.

Sinn do Spezialiste mat dran?

@ CBE: Et soll eng pluridisciplinaire Equipe sinn, spréich Leit mat Kompetenzen a verschidde Beräicher. De Fierschter soll idealer Weis och mat dra sinn. Memberen z.B. aus enger Ëmweltkommissioun kënnen och dra sinn. Hei och ähnlech wéi beim Klimapakt Team.

Wat sinn di 6 Domaines thématiques du catalogue de mesures?

1. Naturschutz allgemeng (z.B. wéivill % Natura 2000-Gebidder an der Gemeng)
2. Mesuren am Siedlungsraum (z.B. naturno ëffentlech Gréngflächen)

3. Mesuren am Oppeland (z.B. extensiven Entretien vu Feldweeränner)
4. Mesuren fir de Waasserschutz (z.B. Ëmsetzung vu Mossnahmen an den Drénkwaasserschutzgebidder)
5. Mesuren am Bësch (z.B. ass de kommunale Bësch zertifizéiert z.B. FSC)
6. Kommunikatioun a Kooperatioun (z.B. Bildungsmateriel fir d’Bierger oder d’Bentozung vu Bio Produiten an enger Maison Relais)

Wat kascht de Spaass?

@ CBE: Dozou wëlle mir dir da kuerz de Grondprinzip vum Naturpakt virlesen.

Der Naturpakt bietet Gemeinden, die sich aktiv gegen den Verlust der biologischen Vielfalt engagieren wollen die Möglichkeit staatliche Unterstützung zu beantragen.

Mit ihrem Beitritt verpflichten sich die Gemeinden, die Maßnahmen des Maßnahmenkatalogs des Naturpakts umzusetzen. Der Katalog umfasst Naturschutzmaßnahmen in den Bereichen: „Naturschutz allgemein“, „Siedlungsraum“, „Offenland“, „Wasser“, „Wald“ und „Kommunikation und Kooperation“.

Im Gegenzug gewährt der Staat den teilnehmenden Gemeinden einen Funktionszuschuss und übernimmt die Kosten für die Naturpakt-Berater. Diese Berater können entweder Beamte oder Angestellte der Gemeinde, eines Gemeindeverbands, dessen Zweck u.a. der Naturschutz ist, oder aber externe Berater sein. Der Naturpakt erstreckt sich über einen Zeitraum bis 2030.

Zousätzlech fënnt een um Site www.pactenature.lu esou zimlech all Info zum Naturpakt. Och de Mesurekatalog an d’Bewertungshëllef kann een sech do ukucken.

Divers:

Conseiller Bermes: Wat kënnt an nächster Zukunft nach vun zousätzleche Fraisen op eis Bierger zou betreffend Waasser an Ofwaasser, nieft dem Supplement fir d’Poubellen?

Eis 3 Taxereglementer betreffend d’Waasser, d’Ofwaasser an den Offall si vum Gesetz hir esou gereegelt datt se käschtedeckend mussen un d’Bierger weider verrechent ginn, wat leider de Moment net de Fall ass.

Dofir hu mir d’Recetten, d’ Depensen, de Reseau, d’Gefierer, etc ausgewäert an all dës Donnéeën a verschidden Tabelle gefiddert, déi d’Administration de la Gestion de l’Eau de Gemenge fir genee dësen Zweck zur Verfügung stellt.

Doraus erginn sech dann déi verschidde Präisser.

Mir hunn d’Projete mat dëse Präisser (Taxen) un de Ministère geschéckt fir hiren Avis ze kréien. Wann deen Avis favorabel zrëck kënnt, kommen di nei Taxen an de Gemengerot fir gestëmmt ze ginn.

Wann d'Taxen am Gemengerot gestëmmt gi sinn, ginn d'Bierger informéiert. Et läit an der Responsabilitéit vum Gemengerot d'Taxe betreffend d'Waasser, d'Ofwaasser an d'Poubellë käschtedeckend ze verrechnen, an do gëtt et net immens

vill Spillraum, wann een déi reell Donnéeën hëllt, wat mir als Schäfferot mat der Administratioun zesumme fir iech gemach hunn.

En séance à huis clos

19. Organisation scolaire: proposition d'affectation aux postes C2-4 100% (indéterminé)

Le conseil communal procède par scrutin secret et propose à Monsieur le Ministre de l'Education Nationale, de l'Enfance et de la Jeunesse, d'affecter Madame Vanessa KRETZ au poste C2-4 à 100 % (indéterminé) de l'école fondamentale de Consdorf à partir de la prochaine rentrée scolaire

En séance publique

20. Ajout d'un point à l'ordre du jour : Acceptation de la démission de Monsieur Alain Fil comme membre de la commission de l'environnement

Considérant que le point est ajouté à l'ordre du jour du conseil communal, conformément à l'art. 13 de la loi communale, le conseil communal accepte la démission de Monsieur Alain FIL en tant que membre de la commission de l'environnement.

Geschlossene Sitzung

19. Schulorganisation: Zuweisung der Stelle C2-4 100% (unbefristet)

Der Gemeinderat führt eine geheime Wahl durch und schlägt dem Minister für Erziehung, Kinder und Jugend vor, Frau Vanessa KRETZ ab dem nächsten Schuljahr auf die Stelle C2-4 zu 100 % (unbefristet) an der Grundschule Consdorf einzustellen.

Öffentliche Sitzung

20. Hinzufügen eines Punktes zur Tagesordnung: Annahme des Rücktritts von Herrn Alain Fil als Mitglied der Umweltkommission

In Anbetracht dessen, dass der Punkt gemäß Art. 13 des Gemeindegesetzes auf die Tagesordnung des Gemeinderats gesetzt wird, akzeptiert der Gemeinderat den Rücktritt von Herrn Alain Fil als Mitglied der Umweltkommission.

Fin de la séance/Ende der Sitzung

18:10 heures/Uhr



Lauschert déi **ganz Séance** vum **Gemengerot** als **Audio Datei** duerch scannen vum QR Code, oder um Internetsite vun der Gemeng.



consdorf.lu